

ТИПЫ ЛЕКСИЧЕСКИХ ЗНАЧЕНИЙ



В.В.Виноградов

- «Мои наблюдения над способами объединения различных значений в словах приводят к выводу, что не все значения слов однородны или однотипны, что есть качественные различия в структуре разных видов ЛЗ»

В.В.Виноградов

Типы ЛЗ:

- Прямое номинативное
- Производно-номинативное
- Фразеологически связанное
- Конструктивно-обусловленное

Современная классификация типов ЛЗ



По характеру выражаемого понятия (научного или бытового)

- Значения
терминологические

- *Диэреза*
- *Ассимиляция*
- *Гидролиз*
- *Ангина*
- *Аспирин*

- Значения
нетерминологические

- Дом
- Книга

- **Терминологическое** значение присуще словам, обозначающим научные понятия
- **Нетерминологическое** значение присуще словам, обозначающим бытовые понятия

Термины

- Слова, обладающее особыми формальными и семантическими признаками:
- Ограниченная сфера употребления (в языке научной и технической литературы)
- Образованы от корней греческого и латинского происхождения
- Иногда термины состоит из 2-3 слов (н-р, медный купорос, сложное предложение и др.)

Термины

- Семантическая особенность - термины стремятся воплотить в качестве своего значения логическое понятие
- Не развивают новые ЛЗ
- Не образуют синонимических рядов

- **Лаг** – мор. Навигационный прибор для измерения скорости хода судна и пройденного расстояния.
- **Катаракта** – мед. Помутнение хрусталика глаза, вызывающее ослабление и потерю зрения.

Снег

1. Атмосферные осадки в виде белых хлопьев.
2. Седина.
3. (Спец. в телевидении) Особый вид изображения.

Квадрат

1. Равносторонний прямоугольник.
2. Произведение от умножения числа на самого себя (матем.).
3. Показатель степени равный двум.
Возвести в квадрат (матем.).

По характеру выводимости одного значения из другого

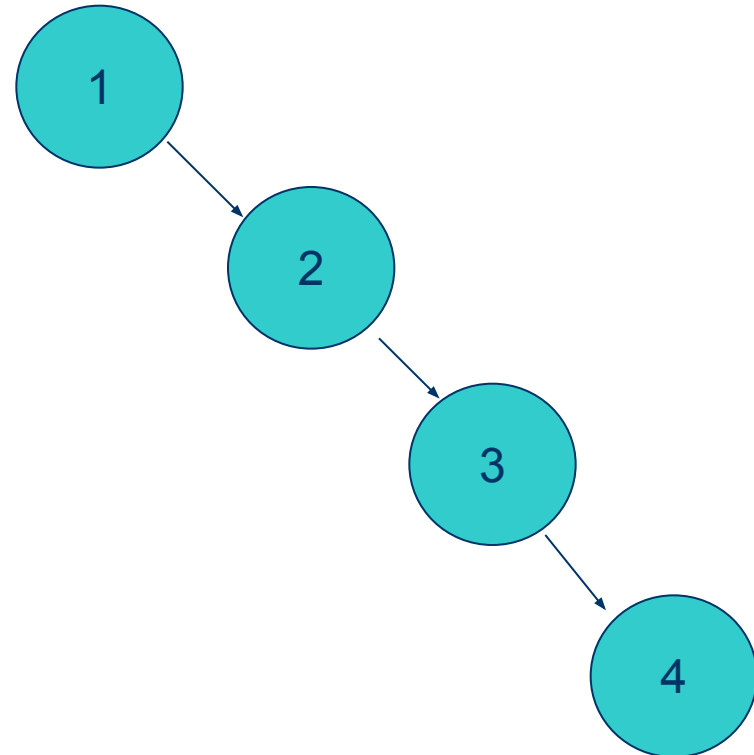
- **Производящие значения**
- **Производные значения**

Кофе

- 1. Тропическое растение, из семян которого готовят особый напиток. *Кофейное дерево.*
- 2. Семена (зёрна) этого растения. *Молоть кофе.*
- 3. Напиток. *Пить кофе.*
- 4. Питье такого напитка. *Читать за кофе.*

Кофе

- 1. Растение
- 2. Семена (зёрна) растения
- 3. Напиток
- 4. Питье такого напитка



Разбить

1. Расколоть, разломать на куски. *Разбить стекло.*
2. Разделить на части. *Разделить поле на участки.*
3. Победить, нанести поражение. *Разбить врага.*
4. Расстроить, разрушить. *Разбить надежды, мечты.*
5. Привести в негодность длительным употреблением. *Разбить сапоги.*

Разбить

- Первое значение отражает три наиболее существенных признака действия «разбить»:
- способ действия (путем удара)
- цель действия (дробление предмета)
- связанное с этим уничтожение

Разбить

1

2

3

4

5

Производность

- Семантическая

Кофе 1. Растение

Кофе 2. Семена (зёрна)
растения

Кофе 3. Напиток

Кофе 4. Питье такого
напитка

- Словообразовательная

Кофе

Кофейный

Кофейник

Золотой

1. Прил. к золото. *Золотой слиток.*
2. Сделанный из золота. *Золотые часы.*
3. Блестяще-желтый, цвета золота. *Золотые кудри.*
4. перен. Замечательный по своим достоинствам, очень хороший. *Сердце у него золотое.*

Золотой

5. перен. Счастливый, благоприятный.
Золотые дни.

6. перен. (в обращении). Дорогой, любимый.

Чем мы руководствуемся, выделяя в ССС производящее и производное значение?

- Мы учитываем взаимоотношение предметов , отражаемых в разных значениях многозначного слова.
- Мы учитываем близость толкования двух значений: производного и производящего.

Чем мы руководствуемся, выделяя в ССС производящее и производное значение?

- Мы принимаем во внимание общие семантические законы языка, отражающие законы предметного мира: чаще развитие значения идет в направлении **от конкретного к абстрактному**

- **Клубок**

- 1. Шарик из смотанных ниток.
- 2. перен. Запутанное сцепление множества чего-либо. *Клубок противоречий.*

- **Ключ**

- 1. Металлическое приспособление для запираения и отпираения замка <...>
- 3. перен. Средство, возможность для разгадки, понимания чего-л. *Ключ к сердцу.*

Синхронное отношение между ЛЗ

- Производящее
- Производное

Диахронное отношение между ЛЗ

- Первичное
- Вторичное

- **Жажда**

1. Желание, потребность пить.
2. перен. Сильно, страстно желать чего-либо. *Жажда знаний.*

- **Жажда**

1. Сильно, страстно желать чего-либо.
2. Желание, потребность пить.

С точки зрения актуальности (степени употребительности)

- **Главное**
значение
- **Второстепенное**
значение

- 
- Чистить
 - Сыпать
 - Дуть

Главное значение

- наиболее частотно в речи
- первым всплывает в памяти говорящего
- наиболее общо по своему содержанию

Главное значение

- Наиболее обусловлено парадигматически и наименее синтагматически.
- Главное значение слова в наименьшей степени зависит от контекста (от окружения) (Д.Н.Шмелев)

Вода

1. прозрачная бесцветная жидкость
2. напиток.
3. водная поверхность.
4. водное пространство.
5. поток, струи.
6. минеральная вода (источники).
7. о чем-либо бессодержательном.

В значении «прозрачная бесцветная жидкость» слово вода

- обладает широкой сочетаемостью: чистая, прозрачная, мутная; носить, переливать, проливать; стакан, глоток, запас, течение, цвет и т.п.
- отчетливо противопоставляется парадигматически: вода — земля, суша, лед, пар, небо.

В значении «о чем-либо бессодержательном» слово вода

- лишен четкой парадигматической противопоставленности, зато «жестко» связан в тексте с определенным кругом слов: *доклад, статья, выступление*.

По характеру соотношения с действительностью

- Прямое ЛЗ
- Переносное ЛЗ

Прямое ЛЗ

- Слово, обладающее прямым значением, прямо указывает на предмет, то есть непосредственно соотнесено с понятием или конкретным его признаком.

Переносное ЛЗ

- Переносное значение отражает предметы не прямо, а через призму других предметов, в чем-то с ним сопоставимых.

Термин «переносное значение» употребляется в двух значениях:

- **Переносное значение** имеет любое слово, возникшее в результате переноса наименования: *ножка стула, нос корабля, крылья самолета* и др.

Переносными значениями

- являются только те ЛЗ, которые сохраняют живую образность. *Лопухий* 1. с большими ушами. 2. перен.: глупый, несообразительный, нерасторопный. *Вот, лопухие. Дали себя заманить в эту ловушку.*

- Манёвр
- 1. воен.
Передвижение и группировка войск или флота.
- 2. перен. Ловкий прием, уловка.
- Маска
- 1. Специальная накладка с изображением человеческого лица...
- 2. перен.
Притворство, скрывающее истинную сущность кого-л., чего-л.

- «Переносным» значениям со стертой образностью В.В. Виноградов дал название — номинативно-производные ЛЗ.

Модель

- 1. Образцовый экземпляр какого-либо изделия. *Модели женского платья.*
- 2. Образец, с которого снимается форма для отливки в другом материале.
- 3. Тип, марка, образец конструкции. *Новая модель автомобиля.*
- 4. Спец. Вспомогательный объект, заменяющий изучаемый объект. *Модель атома.*

Копировать

- 1. Снимать копию. *Копировать картину.*
- 2. перен. Подражать кому-л., чему-л.
- 3. спец. Воспроизводить что-л. (при помощи специальных устройств).

По возможности лексической сочетаемости

- Свободные ЛЗ
- Несвободные (связанные) ЛЗ

Свободные ЛЗ

- Хотя сочетаемость слов со свободным значением достаточно широкая (*голова, стол, сказка, спор, удача* и др.), «свобода» лексической сочетаемости — понятие относительное, ибо она ограничена не только предметно-логическими отношениями, но и собственно языковыми. Ср.:
**весёлая рука и каряя сумка.*

Связанные/ несвободные значения

- фразеологически связанные
- синтаксически связанные
- конструктивно связанные

Фразеологически связанные ЛЗ

- Фразеологически связанное значение реализуется только в условиях определенных сочетаний данного слова с узким кругом других лексических единиц (часто в так называемых фразеологических сочетаниях).

Фразеологически связанные ЛЗ

- **Закадычный** друг
- **Заклятый** враг
- **Круглый** отличник/дурак
- **Безысходный** — тоска, горе, скорбь
- **Брать** — «охватывать» - радость берет

В.В.Виноградов

- «Многие слова в РЯ вообще не имеют прямых номинативных значений, (кромешный, карий, закадычный). Они существуют лишь в составе немногочисленных фразеологических сочетаний: *потупить взгляд, взор; ходячее выражение, энциклопедия.*

В.В.Виноградов

- фразеологически связанные значения «настолько слиты со спецификой данного конкретного языка, что общечеловеческое, логическое содержание ... обрастает в них со всех сторон ... смысловыми оттенками национального творчества данного народа».

Одно слово может иметь несколько фразеологически связанных значений

- **Черный** + неблагодарность, измена = «особенно подлый, преступный».
*черная подлость (предательство)
- **Черный** день — «безотрадный, тяжелый, без средств к существованию».
*Черный час, минута.

Фразеологически связанные ЛЗ

- **Черная работа** — «тяжелый, неквалифицированный труд»
* **Черный труд**

Разбить

1. Расколоть, разрушить, сломать.
2. Устроить, расположить (*сквер, сад, лагерь, палатку*) – фразеологически связанное значение.

Синтаксически связанные ЛЗ

- Синтаксически связанным («синтаксически обусловленным» В.В.Виноградов) называется такое значение, которое проявляет у слов при выполнении ими не свойственной, необычной для них функции в предложении.

Синтаксически связанные ЛЗ

- **Ворона!**— перебил он вдруг себя.— Пропустил почтовый ящик (А. Куприн)
- Опять на ногу наступил. **Медведь!**
- Пирожки **блеск!**
- - Эй, **шляпа**, чего стоишь? Работать надо.

Конструктивно связанные (конструктивно обусловленные) значения

Конструктивно обусловленные значения требуют для своего раскрытия определенных грамматических конструкций, благодаря которым такие значения отличаются от других.

Конструктивно связанные ЛЗ

- **Втянуться**
«вобратиться внутрь,
впасть»
- Конструктивно-
обусловленное
«привыкнуть, найти
удовлетворение в
чем-нибудь»
*втянуться в учебу, в
работу.*

.

Конструктивно связанные ЛЗ

Свободное ЛЗ

Играть 1. Забавляться,
развлекаться

Конструктивно связанное

Играть 2. участвовать в
спортивном мероприятии
(в футбол)
3. на музыкальном
инструменте (на гитаре).

В.В.Виноградов

- «Конструктивно обусловленное значение характеризуется предметно смысловой неполнотой его раскрытия в формах самого слова: полностью оно реализуется лишь в свойственной ему синтаксической конструкции— в сочетаемости с другими словами, количество и состав которых могут быть ничем не ограничены».

Конструктивно связанными

может быть:

1. прямое номинативное значение. *Верх мастерства, блаженства.*
2. производное, переносное значение. *Волна восторга, протеста.*
3. фразеологически связанное значение. *Буря восторгов, рукоплесканий, аплодисментов.*

Волна

1. Водяной вал, образуемый колебательными движениями воды. *Волна набегает, бьет, сильная.*
2. Физ. Форма распространение колебаний в упругой среде. *Звуковая волна.*
3. Перен. Кого-чего. Масса, поток кого-либо, чего-либо. *Волна восторга, протеста, недовольства.*

По характеру выполняемых функций

- Номинативные ЛЗ
- бессмысленность
- двигаться
- еда
- конь
- путешествие
- Экспрессивно-синонимические ЛЗ
- ахинея
- плестись
- харчи
- кляча
- вояж

Он *кипит* от возмущения

ЛЗ: «быть охваченным каким-либо чувством»

1. Нетерминологическое.
2. Производное, так как семантически мотивировано значениями «клокотать, пениться», периферийные семы «выходить за рамки» производящего значения послужили базой для развития производного значения.

Характеристика типов ЛЗ

- 3. Второстепенное, так как менее частотно в речи; наиболее обусловлено синтагматически, контекстом; при употреблении слова вне контекста не «всплывает» первым в памяти говорящего.
- 4. Переносное, т.к. отражает действие не прямо, а через призму другого действия. Метафора, ассоциативная, образная.

Характеристика типов ЛЗ

- Экспрессивно-синонимическое, так как служит не для номинации действия, а для его характеристики. Ср.: возмущаться.
6. Конструктивно связанное.